

# DODATEK PARAFIALNY

Bądź Apostołem  
prasy Katolickiej!

do tygodnika „Niedziela“  
**PARAFJI MATKI BOSKIEJ ANIELSKIEJ**  
w Dąbrowie-Górnicej.

Jednajte prenumera-  
torów prasy katolickiej

## Porządek nabożeństw

w kościele parafialnym M. B. Anielskiej.

**Niedziela, dnia 17 stycznia 1937 r.**

- Godz. 6.30 — Jutrznia. — X. Kowalski,  
7. — Prymaria — X. Kowalski,  
odczytanie sprawozdania kaso-  
wego za 1936 r. — X. Proboszcz.  
8.30 — Msza św. dla szkół powsz.,  
— X. Proboszcz,  
nauka — X. Jaros  
9.30 — Msza św. dla szkół średnich  
— X. Zawadzki.  
nauka — X. Flisowski.  
10. — Msza św. z nauką w kaplicy  
na Legjonowie — X. Kowalski.  
11.00 — Suma za parafian  
— X. Jaros,  
odczytanie sprawozdania rachun-  
kowego za 1936 r. — X. Proboszcz.  
15.30 — różaniec przy Żłobku Dziec.  
Jezus. — X. Kowalski.

W czwartek o godz. 16.30 „Godzina  
święta“.

Piątek g. 16 „Droga Krzyżowa“

W sobotę o godz. 17 pacierze wieczor-  
ne, Litania Loretńska, błogosław. N. Sa-  
kramentu i spowiedź.

Dyżurnym w tym tygodniu X. Ko-  
walski, wice-dyżurnym — X. Zawadzki.

## Msze św.

### 17-I, niedziela

- 7 — † Józefa Gdesza.  
8.30 — † Franciszki Witkowej.  
9.30 — † Antoniego Jarosa.  
10 — binacja.  
11 — suma za parafian.

### 18-I, poniedziałek

- 6 — do M. B. Nieust. Pomocy o  
zdrowie dla Córki, zam. p. Piotr  
Kmieć, cz.  
7 — † Franciszki Witkowej, cz.  
8 — † Wawrzyńca Orła, Wojciecha  
Walczaka, zam. żona i dzieci, cz.  
9 — † Franciszki i całej rodz. Ba-  
sińskich, zam. p. Apolinary Basiń-  
ski, cz.

### 19-I, wtorek

- 6 — † Ewy Piechnik, cz.  
7 — † Franciszki Witkowej, cz.  
8 — † Jana i Marii Miskiewiczów,  
zam. córka, cz.  
9 — † Baltazara Kuziora, zam.  
syn, cz.

### 20-I, środa

- 6 — † Heleny Kochanowskiej, zam.  
dzieci szkoły Nr. 1, cz.  
7 — † Franciszki Witkowej, cz.  
8 — za zmarłych, cz.  
9 — † Ludwika, Franciszki, Stani-  
sława, Marii, Heleny Wyjadłow-  
skich, cz.

### 21-I, czwartek

- 6 — o błogosław. w Nowym Roku,  
zam. p. Michał Okrzos, cz.  
7 — † Franciszki Witkowej, cz.

8 — do Dzieciątka Jezus o błogosław.  
w N. Roku, zam. III zakon, sp.

9 — dziękczynna z prośbą o łaski,  
zam. p. Szyniańscy, sp.

### 22-I, piątek

- 6 — o zdrowie w int. Solenizantki, cz.  
7 — † Franciszki Witkowej  
8 — † Konstancji Michaliny Żurek,  
zam. mąż, sp.  
9 — dziękczyn. do P. Jezusa za  
otrzymane łaski, p. Stanisława Bed-  
narska, cz.

### 23 I, sobota

- 6 — o błogosław. w rodzinie, zam.  
p. Nowodowska, cz.  
7 — † Franciszki Witkowej, cz.  
8 — † Jana, Józefa, Anny Dobo-  
sińskich, zam. p. Dobosińska, cz.  
9 — dziękczynna z prośbą o bło-  
gosławieństwo małżonkom, cz.

## Ogłoszenia.

Ks. Proboszcz odczyta dzisiaj po  
I Mszy św. i na sumie sprawozda-  
nie kasowe za 1936 r. z ofiar złożo-  
nych na tackę i różnych wpływów,  
jakie parafianie na jego ręce złożyli,  
oraz wykaże, na co te ofiary zostały  
użyte. Ponieważ materialny stan pa-  
rafii winien obchodzić wszystkich  
parafian, przeto potrzeba, aby pa-  
rafianie zainteresowali się i licznie  
przyszyli dla wysłuchania sprawo-  
zdania.

Dziś po nab. różańcowem w sa-  
li A. K. odbędzie się zebranie III  
zakonu.

**Porządek kołedy.** W dalszym cią-  
gu kołeda odbywać się będzie przy uli-  
cy Szopena i Łukasiewskiego, Sobies-  
kiego [od Krzyża Huty Bankowej  
w stronę ul. Szopena.

## Zmiana nazwiska.

P. Wojewoda Kielecki pismem z  
dnia 30 grudnia 1936 r. L. O. A. M.  
8. V. 36, zawiadomił Ks. Proboszcza,  
że p. Bartłomiej i Magdalena Żydek  
niniejszym reskryptem zmienione  
mają nazwisko na „Żydko“.

## Zawiadomienie K. Stow. Mężów.

W poniedziałek, dn. 18-I-37 o  
godz. 19.30 odbędzie się posiedze-  
nie Kierownictwa Kat. Stow. Mężów  
Sekretariat K. S. M.

## Doniesienie Zarządu P. A. K.

W dniu 18 b. m., t. j. w ponie-  
dzialek o godz. 19.30 w Sekretarja-  
cie A. K. odbędzie się zebranie  
miesięczne P. A. K.

## Chłopcy, uczcie się rzemiosła!

Niejednokrotnie zastanawiałem  
się, dlaczego to wśród naszej młodzie-  
ży tylu jest bezrobotnych, dlaczego  
całe falangi spędzają czas na wałęsa-  
nie się i niepotrzebne zabawy. Na  
zapytanie takiego młodzieńca, dlcze-  
go nie pracuje, słyszałem jedną i tą  
samą odpowiedź: niema pracy.

Czy to prawda? Jest praca, tylko  
nasza młodzież polska niema w ręku  
żadnego fachu. Za młodych lat nie  
stara się nauczyć porządnie jakiegoś  
fachu. Młodzieży! pamiętaj, że do  
każdego stanowiska dochodzi się przez  
naukę i pracowitość.

Oto dowiedziałem się, że w So-  
snowcu ul. Kaliska 23 w szkole Ks.  
Kan. Raczyńskiego został otwarty  
**roczny kurs czapniczy dla chłopców**

Lekcje rozpoczynają się będą od  
godz. 17 — 20 we wszystkie dni ty-  
godnia oprócz soboty. Warunki przy-  
jęcia: ukończenie co najmniej 4 kl.  
szkoły powszechnej, wiek 14 — 20  
lat i niska opłata miesięczna.

Rodzice! Dajcie synom fach do ręki!

## Obrzędy Sakramentu Małżeństwa.

Nowożeńcy przybywszy do kościoła  
w orszaku ślubnym, klękają na najwyż-  
szym stopniu ołtarza wielkiego, pan mło-  
dy po lewej, panna młoda po prawej stro-  
nie. Kapłan przybrany w komżę, stołę i  
białą kapę klęka i intonuje hymn:

Veni Creator (Przyjdź Duchu  
Stworzycielu)

który kończy organista lub chór,

Po ukończeniu hymnu śpiewa verset:  
„Wypuść Ducha Twego i będą stwo-  
rzone“,

a chór odpowiada:

„I odnowisz oblicze ziemi“.

Następnie śpiewa modlitwę:

„Módlmy się: Boże, któryś serca wier-  
nych pouczył jasnością Ducha św.,  
dajże nam w tymże Duchu poznać  
rzeczy prawe i cieszyć się zawsze  
Jego pociechą. Przez Chrystusa Pa-  
na naszego.

Gdy organista odpowie Amen, kapłan  
odwracając się do nowożeńców i pyta naj-  
przód oblubienicę, a potem oblubienicę:

„N. masz dobrą i nieprzymuszo-  
ną wolę tę N., którą tu przed sobą  
widzisz, za małżonkę sobie pojąć?  
Oblubienice:

Mam.“

Następnie podobnie zapytuje oblubie-  
nicę:

Także i ty, N., masz dobrą i nie-



przymuszoną wolę tego N., którego tu przed sobą widzisz, za małżonka sobie pojąć?

Oblubienica;

Mam.

Teraz następuje poświęcenie obrączek: Wspomożenie nasze w Imię Pańskie. Który stworzył niebo i ziemię. Panie, wysłuchaj modlitwy mojej. A wołanie moje niech do Ciebie przyjdzie.

Pan z wami  
I z duchem Twoim

Modłmy się.

Stwórco i opiekunie rodu ludzkiego! Dawco łaski duchowej. Założycielu wiecznej szczęśliwości, prosimy Cię, racz pobłogosławić te obrączki, które my błogosławimy Twoim świętem Imieniem, aby ci, którzy je nosić będą pozostawali w Twym pokoju, trwali w Twej woli i w blasku Twej miłości żyli, rośli i starzeeli się i rozmnażali się na mnogość dni. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

Kapłan skrapia obrączki wodą święconą i wkłada obrączkę panny młodej na przedostatni palec pana młodego, jego zaś na tenże palec, oblubienicy, (okrągłą obrączkę, nie mającą końca, jest godłem wiecznej a nieprzerwanej, wzajemnej miłości) mówiąc:

W imię Trójcy Przenajświętszej weźmij tę obrączkę, znak wiary małżeńskiej; niech ci ona będzie zadatkiem błogosławieństwa niebios, pomocą do osiągnięcia zbawienia wiecznego.

Oblubienicy zmieniają sobie obrączki, podają prawe prawice (podanie rąk oznacza siłą wolę, że razem odtąd i wiernie będą iść przez życie i nigdy się nawzajem nie opuszczają), kapłan wiąże końcem stuły w formie krzyża i każe następujące słowa przysięgi każdemu z nich pokolei wyrażnie i głośno mówić, poczynając od narzeczonego:

Ja N. biorę sobie ciebie N. za małżonkę (małżonka) i ślubuję ci miłość, wiarę i uczciwość małżeńską, oraz to, że cię nie opuszczę aż do śmierci. Tak mi dopomóż, Panie Boże wszechmogący w Trójcy jedyny, i wszyscy Święci.

Potem kapłan zwraca się do obecnych: Wszystkich tu obecnych biorę sobie na świadków, aby w razie potrzeby o niniejszym małżeństwie, w obliczu Boga zawarłem i przez Kościół zatwierdzonem, świadczyć mogli.

Następnie kapłan mówi:

Kogo Bóg złączył, człowiek niech się nie waży rozłączać. Małżeństwo, któreście między sobą zawarli, ja powagą Kościoła katolickiego potwierdzam i błogosławię. W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Amen.

Teraz kapłan modli się:

Umocnij to, Boże, co zdziałane jest w nas  
W świątyni świętej Twojej, która jest w Jeruzalem.  
Panie zmiłuj się. Chryste, zmiłuj się,

Panie zmiłuj się.

Ojciec nasz...

Modłmy się. Prosimy Cię, Panie, nad sługami Twymi i instytucji tej, która ma rozmnożyć rodzaj ludzki, łaską swą sprzyjać, aby ci, którzy się Twoją powagą łączą, Twoją pomocą byli zachowani. Przez Chrystusa, Pana naszego. Amen.

Jeśli oblubienica jest panną, a nie wdową, kapłan daje uroczyste błogosławieństwo Kościoła:

Błogosławieni wszyscy, którzy boją się Pana; którzy chodzą drogami Jego.

Albowiem pracę rąk swoich pozyskać będziesz; szczęśliwy jest i dobrze ci się dziać będzie.

Zona twoja jest jako płodny krzew winny w komorach domu twego; dzieci twoje jako latorośle oliwne około stołu twego.

Oto jak błogosławion będzie człowiek bojący się Pana.

Niechże ci błogosławi Pan z Synu, abyś widział dobra Jeruzalem po wszystkie dni życia Twego.

I oglądaj syny synów swoich! Pokój nad Izraelem. Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu.

Jak było na początku, i teraz, i zawsze; na wieki wieków. Amen.

Panie zmiłuj się. Chryste, zmiłuj się. Ojciec nasz...

Modłmy się. Pobłó i goślaw Panie i ześlij z niebios na tych oblubieńców, i jako posłałeś Twego anioła pokoju Rafaela do Tobiasza i Sary, córki Raguela; tak godni, Panie, poslij błogosławieństwo Twoje na tych oblubieńców, aby w Twoim błogosławieństwie pozostali, w Twej woli wytrwali i w Twej miłości żyli. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

Następnie kapłan wyciąga obie ręce i trzymając nad głowami oblubieńców modli się:

Pan Bóg wszechmogący niech będzie z wami i da wam obfite swe błogosławieństwo, abyście widzieli dzieci synów waszych aż do trzeciego i czwartego pokolenia, a potem osiągnęli wieki żywot bez końca na wieki wieków. Amen.

W końcu kapłan nowożeńcom mówiąc i obecnych skrapia wodą święconą mówiąc:

A błogosławieństwo Boga wszechmogącego, Ojca i Syna i Ducha i Świętego niechaj płynie na was i pozostanie na zawsze. Amen.

Na tem kończą się ceremonie ślubne, nowożeńcy wstają, idą naokoło ołtarza i opuszczają kościół.

### Ofiary kolędowe na parkan cmentarny złożyli p. p

Stanisław Skopowski 2 zł., Stanisław Wadas 0.50, Maria Perkowa 1.50, Antoni Makula 1.50, Franciszek Kasprzyk 2.50, Zofia Siewrawska 2, Stanisław Jaszczyra 1.50, Antoni Piąty 1.50, Ewa Łojewska 0.50, Zofia Siewrawska 1.50, Karol Skiba 1.50, Waleria Hulist 1, Maria Switała 1, Feliksa

Ostaszewska 1, Stanisław Trzcionka 1 Jan Grin 1, Stefan Rak 0.50, Elżbieta Drygalska 1, Antoni Mańka 2, Kazimiera Celniaszek 0.50, Leonard Machura 0.70, Stanisław Łachanski 2, Czesław Kleczkowski 1, Bolesław Cieślak 0.50, Jan Kozłowski 1, Jadwiga Adamska 0.50, Władysław Kukla 0.50, Franciszka Rutkowska 1, Edmund Grajek 2, Rozalia Kasprzyk 5, Zygmunt Cyzmer 2, Roman Bednarczyk 5, Józef Kozera 2, Leon Panek 3, Julia Wiczorek 1, Karol Wiczorek 5, Józef Boratyński 2.50, Jakób Nawrot 0.20, Wiktor Ciepielewski 0.50, Jan Doktor 1, Władysław Sowa 2, Błażej Bałdys 5, Antoni Bałdys 3, Jan Rak 2, Barbara Kałat 2, Józef Bielada 1, Aniela Ostońska 2, Stanisław Wudrowski 5, Antonina Siemoniakówna 2, Bronisław Szeligowski 3, Dr. Klaudiusz Lipski 10. Razem 98 zł. 90 gr. Łącznie zaś z poprzednimi ofiarami 250 zł.

Ofiarodawcom ślada „Bóg zapłać”  
Proboszcz.

### Zapowiedzi przedślubne.

Stefan Zolędzki kaw. z Będzina z Karoliną Kłęk p. z Dąbr. Gór., Bolesław Jasiński kaw. z Marią Cieślak p. ob. z Dąbr. Gór., Jan Zapart kaw. z Rozalią Czarnecką p. ob. z Dąbr. Gór., Julian Zięciowski kaw. z Heleną Sokołówną p. ob. z Dąbr. Gór., Władysław Ciepliński kaw. z Marią Kompe wdow. ob. z Dąbr. Gór., Mieczysław Szydłowski kaw. z Dąbr. G. z Ireną Sośnierz p. ze Strzemieszyc M. Karol Bałdys kaw. z Dąbr. Gór. z Genowefą Bijak p. z kolonii Podlesie parafii Gołonóg.

### Śluby

Jan Winiarski z Wandą Teofilą Sznuara, Walerian Brażkowski z Janiną Kupiec, Stefan Graboń z Janiną Gawron, Mieczysław Topór z Apolonią Łukowicz.

### Rocznice zgonów

Antonina Jędrzejewska zm. dn. 6.I. 1936 r., Anna Więcek zm. dn. 7.I. 1936 r., Baltazar Kuzior zm. dn. 8.I. 1936 r., Antonina Czarnik zm. dn. 9.I. 1936 r., Jan Król, zm. dn. 9.I. 1936 r., Andrzej Bernas zm. dn. 11.I. 1936 r., Tofil Babczyński zm. dn. 13.I. 1936 r., Stefania Legawiec zm. dn. 10.I. 1936 r., Walenty Soja zm. dn. 16.I. 1936 r., Józef Gdesz zm. dn. 17.I. 1936 r., Franciszka Gurgul zm. dn. 17.I. 1935 r.

### Zmarli

Jan Dziekan, Laura Maria Guzowska, Eugeniusz Cichon, Andrzej Zygmunt Marzec, Antonina Rurańska, Franciszek Szczęśniak, Natalia Lisowska, Władysław Będkowski, Eugeniusz Schönborn, Emilia Chojecka.

### Chrzest św. przyjęli, stając się dziećmi Bożemi.

Jerzy Franciszek Derek, Witold Stanisław Marzec, Józef Aleksy Pawlik, Stanisław Wrobel, Alicja Zofia Czesława Bartlik, Michał Zbigniew Lubojański, Ewelina Janina Miglus; Robert Tadeusz Lorenc, Jerzy Józef Półtorak, Zbigniew Roman Nowak, Teresa Stanisława Nizior, Jerzy Gil, Janina Izabella Niziolek, Mirosław Lucjan Biesiada, Izabella Józefa Kaczorowska, Janusz Czesław Sikora, Grażyna Irena Buśka, Włodzimierz Franciszek Wesołowski, Marianna Irena Suchecka, Witold Marian Makula, Jerzy Bugajski, Romualda Teresa Wiczorek, Teofil Bolesław Dziekan, Longin Jan Majewski, Barbara Ewa Solecka, Edward Adam Konopka, Kazimierz Węgrzyński, Wiesław Bolesław Liowski.